

Bedienungsanleitung
Operation Manual

ADE

ADE Spezial

Mechanisches Stadiometer
Mechanical Stadiometer



MZ10038

MZ10038-210420-Rev003-UM-de-e





Montage und Inbetriebnahme.....	2
Anwendung.....	3
Sicherheitshinweise.....	3
Garantie.....	3
Technische Daten.....	3



Installation and use.....	4
Safety.....	5
Operation.....	5
Warranty.....	5
Technical Details.....	5



Montage und Inbetriebnahme



Dieses Symbol bedeutet: „Gebrauchsanweisung beachten“. Um präzise Ergebnisse zu erzielen, lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und folgen Sie den darin enthaltenen Instruktionen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für späteres Nachschlagen auf.

Ihr ADE Stadiometer ist ein Qualitätsprodukt und ein Längenmessinstrument. Sie benutzen es zur Ermittlung der Körpergröße von Erwachsenen und Kindern. Zusammen mit einer ADE Waage (optional erhältlich) verfügen Sie über eine zuverlässige und langlebige Mess- und Wiegestation, die Ihnen die Ermittlung des Gesundheitszustandes Ihrer Patienten zuverlässig erleichtert.

Lieferumfang (2 Kartons)

- Messstab (im Karton 60 x 40 x 880 mm)
- Fußplatte (im Karton 360 x 460 x 75 mm) inkl. 2 Montageschrauben (bei Lieferung vormontiert)

Montage

Entnehmen Sie den Messstab dem länglichen Karton und entfernen Sie die Schutzhülle.

Entnehmen Sie dann die Fußplatte dem zweiten Karton.

Drehen Sie die vormontierten Schrauben aus der Halterung für den Messstab heraus.

Schieben Sie dann den Messstab in die vorgesehene Halterung und achten Sie darauf, dass der Messstab vollständig über den in der Halterung befestigten Alublock gestülpt wird.

Drehen Sie dann die beiden Schrauben wieder ein und befestigen Sie so den Messstab mit der Halterung.

Damit ist die Montage abgeschlossen.



Anwendung

- Platzieren Sie den Patienten so auf der Fußplatte, dass er mit dem Rücken zur Säule steht.
- Ziehen Sie dann am Kopf der Säule die Längenmesseinheit so weit wie nötig heraus. Der Längenmessstab ist in drei Segmente geteilt: zwei mit Größeneinteilung und eines ohne Einheiten (für die ersten 85 cm).
- Achten Sie beim Herausziehen darauf, dass zunächst nur das erste Segment vollständig ausgezogen wird. Hiermit lassen sich Körpergrößenmessungen von 85 cm bis 140,5 cm durchführen.
- Ist der Patient größer als 140,5 cm, ziehen Sie bitte zusätzlich das zweite Segment aus. Damit erweitert sich der Messbereich auf bis zu 210 cm Zustand.
- Klappen Sie die Messzunge aus und stellen Sie den Messstab so ein, dass die Messzunge auf dem Kopf der aufrechtstehenden Person aufliegt.
- Die Größenablesung findet in jedem Fall an der roten Markierung in der Höhe von 85cm statt.

Sicherheitshinweise

Folgen Sie den Hinweisen der Bedienungsanleitung.
Montieren Sie den Messstab nur in der oben beschriebenen Art und Weise.
Nach dem Messvorgang klappen Sie die Messzunge bitte immer nach unten, um einer eventuellen Verletzungsgefahr vorzubeugen.

Garantie

ADE wird dieses Produkt reparieren oder ersetzen, wenn bewiesen werden kann, dass es innerhalb von 2 Jahren vom Verkaufsdatum (Kaufbeleg ist erforderlich) durch mangelnde Arbeitsqualität oder defektes Material versagt hat. Alle beweglichen Teile, wie z.B. Batterien, Kabel, Netzgeräte, Akkus etc., sind hiervon ausgenommen. Die Garantie umfasst keine äußeren normalen Abnutzungs- und Verschleißerscheinungen oder durch Unfall oder Missbrauch verursachte Beschädigungen. Für Geräte, die durch Unbefugte geöffnet wurden, greift die Garantie nicht. Die gesetzlich geregelten Rechte des Kunden werden durch diese Garantievereinbarung in keiner Hinsicht angegriffen.

Technische Daten

Messbereich	850 – 2100 mm
Teilung	1 mm
Maße (BxTxH)	350 x 450 x 880 mm
Fußplatte (BxT)	350 x 405 mm
Eigengewicht	6,2 kg

Hersteller:

ADE Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 15
22143 Hamburg
 +49 40 432 776 - 0
 +49 40 432 776 - 10
 info@ade-germany.de
 www.ade-germany.de



Installation and use



This symbol means: "Consult operating instructions". To achieve accurate results, read the instructions for use carefully before use and follow all instructions provided therein. Keep the instructions for use for future reference.

Your ADE height measuring rod is a quality product produced manufactured under the high standards and in accordance with national regulation in Germany.

Carton content:

- Telescopic measuring rod
- Steel platform (carton 360 x 460 x 75 mm) incl. 2 screws already mounted

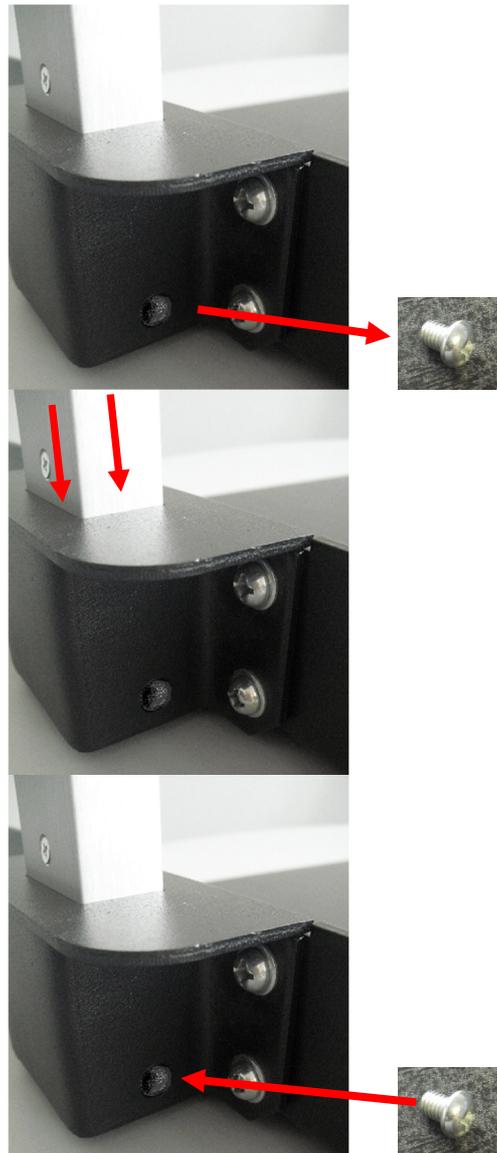
Installation

Make the measuring rod and the platform out of the cartons and remove all packaging materials.

Unscrew the already pre-installed screws located at the bracket for the measuring rod.

Move the measuring rod gently inside the retaining bracket. Take care that the end of the rod is accurately being positioned over the aluminum block within.

Screw the two M6 screws via the boreholes through the steel bracket into the designated aluminum measurement rod.



Safety

Follow the instructions of the Operating Manual in all respects. After measurement of patients make sure to fold the measuring tongue down to avoid danger of injury. Do not use any aggressive cleaning materials for cleaning; only use a damp cloth or conventional disinfectant.

Operation

- Place the patient on the footplate so that his or her back is to the column.
- Then pull out the length measuring unit at the head of the column as far as necessary. The length measuring rod is divided into three segments: two with size divisions and one without units (for the first 85 cm).
- Please make sure when pulling out that initially only the first segment is pulled out completely. Measurements of height from 85 cm to 140.5 cm can be taken with this.
- If the patient is taller than 140.5 cm, please also extend the second segment. The measuring range could be extended up to 210 cm.
- Unfold the measuring tongue and adjust the measuring rod so that the measuring tongue rests on the head of the person standing upright.
- In any case, the size reading takes place at the red mark at the height of 85 cm.

Warranty

ADE will repair or replace this product within a period of 2 years from date of delivery applying to defects occurred due to poor material or workmanship (presentation of invoice is necessary). All moveable parts – batteries, cables, mains units, rechargeable batteries etc. – are excluded. Warranty does not include natural wear, damages caused by incorrect or negligent handling, overuse or unsuitable or improper storage. The cost of transport will be borne by the customer should the equipment be located anywhere other than the customer's premises. In the event of transport damage, claims under warranty can be accepted subject to using the complete original packaging and the equipment secured the way it was packed and secured originally. All the packaging should therefore be retained.

Any warranty claim will be rejected if the equipment is opened by persons not authorized expressly by ADE to do so.

Customers abroad are kindly requested to contact their local dealer for any warranty claim, customer service and spare parts.

Technical Details

Measuring range:	850 – 2100 mm
Graduation:	1 mm
Dimensions (WxHxD):	880 x 450 x 350 mm
Weight:	approx. 6,2kg

Manufacturer:

ADE Germany GmbH
Neuer Hoeltigbaum 15
22143 Hamburg / Germany
 +49 40 432 776-0
 +49 40 432 776-10
 info@ade-germany.de
 www.ade-germany.de

Händler / Retailer: